

MAGYARÁG

8. Okt. 1933
VII. No. 282

1 lei

Tulajdonos: „Frima” S. A. bejegy. la Trib.
Bihar Fsoc. 1798—1938

Felelős kiadó:
ÜZV. PÁSZTOR EDENE

Alapította: PÁSZTOR EDE

Felelős szerkesztő:
Dr. Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihar Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1933. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

Bethlen György gróf jubileuma

Bethlen György grófnak, a kisebbségi élet jeles vezetőjének kettős, sőt talán hármas jubileumi esztendeje ez az év, ez a hónap. Ötven esztendő lett a napokban, 25 esztendeje éli a legméghittebb és legösszhangzatosabb házastársi élet feleségével, Jósika Paula bárónővel, tíz éve pedig annak, hogy a magyar kisebbségi élet számottevő tényezője.

Bethlen György gróf családjában a közügyek lelkiismeretes, áldozatos felkarolása családi hagyomány és ennek a nemes hagyományra hódolt apja, Bethlen Ödön gróf, a midőn ősz fajjal idős korban vállalkozott arra, hogy a legnehezebb időkben vezesse a róispáni székben Kolozsmegye és Kolozsvár ügyeit. A jeles apa, erős kezű, megértő és lelkiismeretes működése még élénken élt a szíveken, amidőn a fiu, Bethlen György gróf a közélet mezejére lépett.

Bethlen György új vonalvezetésében igyekezett a kisebbségi magyar élet kereteit élettel telíteni és az elvi szempontok figyelembevételével az élet gyakorlati kérdéseit megoldani. Parlamentit vitáit és felszólalásait az őszinteség, a bátor szókimondás és a nyílt színváltás jellemezte mindig.

Akik a magyarság soraiban épszerűségét, évről-évre jelentősebbé váló tevékenységét gyergíteni akarták, mindössze előkelő származásával tudtak érvelni ellene. A józan magyarság soraiban ez ugyan nem talált hitelre és azok akik munkásságából ítélkeztek, soha nem hitték, hogy a gróf osztályhelyzete előkelőségénél fogva a kismagyarok helyzetét nem viseli éppen annyira szíven, mint hasonló családfával dicsekvőket. Az évek során kifejtett emberfeletti munka, tevékenységének aranyalapja, kisebb magyar is meggyőződött arról hogy a „grófnál” hivebb és odaadóbb munkása nincsen a kisebbségi magyar életnek.

Születésének ötvenedik, házasságának 25-ig. élreállításának tizedik évfordulóján: melegen és szeretettel köszönti Erdély és a Bánság magyarsága Bethlen György grófot és azt, aki tevékeny és szorgalmas, áldozatos és munkás életét vele megosztotta: hitvestársát.

Mussolini hosszas kihallgatáson fogadta a cseh külügyminisztert

Párizs, okt. 9. A Stefani ügynökség jelenti Párizsból: A francia lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak annak a ténynek, hogy Mussolini hosszas kihallgatáson fogadta Kugelt a Ducenél. A lapok megjegyzik, hogy az új Csehszlovákia határait garantáló hatalmak közül Olaszország lehet a legkevésbé részrehajló.

Sztrájkba lépett 40 ezer mexikói textil-munkás

Mexikó, okt. 9. 40 ezer mexikói textil-munkás 24 órás sztrájkba lépett. A munkások kijelentették, hogy ha követeléseiket nem teljesítik, az összes textilipari munkások kimondják a sztrájkot.

Két érdektelen tanunak is kell igazolni a vasárnapi munkaszünet megszégéséről szóló jegyzőkönyvben foglalt állításokat

Gaaltiból jelentik: A munkaügyi miniszter rendelkezése értelmében a vasárnapi munkaszünet áthágását a munkaügyi miniszter megbízottai, a munkakamara, vagy a rendőrség kiküldöttéi állapíthatják meg és erről jegyzőkönyvet kell felvenni. Galatiban a rend

őrség és munkakamara megbízottai a vasárnapi záróra áthágása miatt több kereskedő ellen indítottak kihágási eljárást. A galati munkakamara azonban a büntetőtörvénykönyv 137. és a vasárnapi munkaszünet megszégéséről szóló törvény 33. szakasza

alapján a kihágás ügyében felvett jegyzőkönyveket megsemmisítette, mert a kihágási jegyzőkönyvben felvett tényeket a jegyzőkönyveket felvevő hatósági közegeken kívül két érdektelen tanunak is kell igazolni.

Tizenkét revolverlövessel meggyilkolta régi szerelmét és utána öngyilkos lett

Egy Brassó melletti faluban borzalmas szerelmi dráma történt. Soós Ida, aki néhány év előtt férjhez ment és nagyon boldog volt férjével és gyermekével, nemrég találkozott leánykori udvarlójával, Pamuta Lászlóval. Ennek régi szerelmé újból fellángolt és igyekezett rávenni a fiatal asz szonyt, hogy váljon el a férjétől és legyen az ő felesége. Ismételt könyörgéseit azonban Soós Ida elutasította. Pamuta László tegnap újból felkereste a fiatalasszonyt de ismét kudarcat kapott. Ez annyira elkésztette, hogy revolvért rántott és egymásután tizenkét szor lőtte az asszonyra, aki holtan

rogyott össze.

Pamuta László elrohant és a közelben három golyót röpített agyába, amelyek rögtön halált okoztak. A halott Soós

Idára a szomszédok találtak rá. Amikor beléptek a lakásába, ott találták mellette leánykáját, aki gyanútlanul keltegette anyját.

Alaptalannak találta az ügyészség a Bancila P. Ioan volt prefektus elleni feljelentést

Nagyvárad, okt. 9. Néhány héttel ezelőtt Galdau Octavian magántisztviselő feljelentést tett az ügyészségen Bancila P. Ioan volt prefektus ellen. A feljelentő az ortodox katedrálisra összegyűjtött összegek felhasználásával, a szakadati iskolá-

épület megvásárlásával kapcsolatban illette vádakkal a megye volt vezetőjét. Az ügyészség és a vizsgálóbíró bevezette a vizsgálatot de a felsorakoztatott vádak alaptalannak találta és megszüntette az eljárást.

Eminescu és Petőfi

Az oradeai szervezett munkásság folyó évi október hó 15-én este emlékünnepeket rendez a két költő emlékére

A népek között nincs gyűlölet. Az egymással állandó érintkezésben álló különböző népfajok között nem létezik surlódási felület és nem igaz az sem, hogy egymás iránti ellenségeskedéssel viseltetnének.

Példa erre a megszállhatatlan vegyes lakosságú, békés belső életű falvak a Dunavölgyében. Ezt igazolja a most megírt newyorki ifjúsági világbéke-kongresszus. Emellett szól a haladott értelmiség állandó és bátor kiállása a népek egymás közötti békéjéért.

És emiatt tesszük tanuvallo-mást az öntudatos szervezeti munkások.

Ha úgy jönne a helyzet, hogy az uszítás hadjárata megtefe a maga hatásait, mikor úgy néz ki, hogy a békét szerető polgárság, falusi lakosság áldozatául esik ennek a szavakkal el nem ítéhető és hamis nemzeti lepelbe bujtatott merénylőinek, ezekben a változatos pillanatokban, a szervezett munkásság józan esze, lelkiismerete és fegyverzettsége az, amely szinte egyedül vért mer kiállítani az agyat butító gyűlölet-áradatnak.

A szervezett munkáságot nem lehet félrevezetni. A munkásság nagyon ismeri a történelmet. Pontos tudomása van a kis népek függelenségi és szabadságharcairól. A szervezett munkáságnak hiába ordítják tele a légkört — természetesen bombabiztos studiók-ból, — hiába nyomolnak hazugságokat: nem fog áldozatul esni semmiféle gyűlölet-hullámnak. Sőt mi több, szembe is mer vele nézni és szembe-helyezkedésével figyelmeztetni kívánja a földművest, a polgárt, az intellektuelt, az iparost, kik esetleg igazi nemzeti érzésükben és emberi hitükben meginogtak.

Állításainak igazolásául és az uszítás bajnokainak megcáfolásául a történelem nagyjait veszi elő: Petőfit, kinek minden vers-sora hazaszeretetre tanítja a magyart, de Petőfi hazaszeretében egy szikrányi gyűlölet sincs a szomszéd-és együttlakó népek ellen, sőt mi több, Petőfi hazaszeretéből a világszabadságig szerette volna elvezetni a magyar népet; Eminescut, kinek gyöngyszavait olvasva, élénk idézi a román falvak türelmes, lelkiileg tiszta parasztjait, kiknek csak egy vágyuk létezik: békében, nyugodtan élni az emberekkel, ugyanakkor, mikor a mindennapi kenyér kiharcolásáért állandó harcban állnak a földdel.

Létezh-e szakadék Eminescu és Petőfi népe között?

És ha akadnak is olyanok, kik ezt állítják, vajjon a zavari agyuak, a félrevezetők és uszi-

Örült sebész mint tömeggyilkos

Megtalálták a clevelandi rém tizenkettedik és tizenharmadik áldozatának szétdarabolt holttestét

Newyorkból jelentik: Cleveland lakosságát most már évek óta rémületben tartja egy titokzatos gonosztevő, aki borzalmas kegyetlenséggel mészárolja le áldozatait. A rendőrség most találta meg az elvetemült gyilkos tizenharmadik áldozatának szétdarabolt holttestét és valósággal hajtóvadászatot indított a „clevelandi tébolyult tömeggyilkos” felkutatására, azonban mindeddig nem merültek fel olyan nyomok, amelyek alapján a most már 4 esztendeje garázdálkodó tömeggyilkost fel lehetne fedezni.

Bizonyos jelek arra látszanak mutatni, hogy a tömeggyilkos talán egy tébolyodott sebész, mert valamennyi áldozat holtteste ugyanolyan szakszerűséggel van darabokra bontva. Más jelek viszont arra mutatnak, hogy a gyilkos esetleg mészáros lehet, amennyiben a 12-ik áldozat holttestét hosszabb időre át jégsekreányben tartották.

Az áldozat holttestét az

ugynevezett Kingsbury Run környékén találták meg. Ez egy elhagyatott szakadék, amely Clevelandtól délre húzódik és a Cuyahoga völgybe torkollik. Mind a tizenhárom holttestet itt találták meg, részben a szakadékon átfolyó patak medrében, részben az erdőkben, rőzse alá rejtve.

Az áldozatok legnagyobb részét a mai napig sem sikerült felismerni. Hat holttestnek még mindig hiányzik a feje, úgy, hogy ezeknek a halottaknak a személyazonosságát al-kalmasint sohasem fogják tudni megállapítani. Az agnoszkált áldozatokról megállapították, hogy olyan férfiak és nők akiknek nincs rokonsága, úgy, hogy eltűnésük nem keltett feltűnést. Az áldozatok egy részéről megállapították, hogy az alvilági gangster bandák tagjai voltak.

Miután az áldozatok egyre-sze erős, magas férfi volt, valószínűnek látszik, hogy a gyilkos maga is igen erős em-

ber lehet, ha urrá tudott lenni áldozatai fölött.

A két utolsó áldozat holtteste olyan rafináltan volt darabokra bontva, hogy a rendőrség eleinte azt sem tudta, hogy két áldozatról van-e szó, vagy csak egyről, sőt még csak azt sem tudták megállapítani, vajjon férfi-e az áldozat, vagy nő. Cleveland egyik raktárában a rendőrség felfedezett egy bőröndöt, amely tele volt kézzel-lábbal. A legszorgosabb nyomozás ellenére sem sikerült kideríteni, hogy ki helyezte letétbe a raktárba a borzalmas csomagot.

A „clevelandi tébolyult gyilkos” hátbrzongató szabálysággal követte el gyilkosságait. Minder negyedében egy-egy új holttestet fedezett fel a rendőrség és valamennyi pontosan ugyanugy volt darabokra szabdalva. Csak a két utolsó holttestnél találták a fejet még a törzsön ami arra mutat, hogy a gyilkos nem ügyelt gondosan arra, hogy minden nyomot eltüntessen.

Elfogatási parancs egy külföldre szökött aranycsempész ellen

Megírtuk, hogy a bányakörnyéki csendőrség elfogta Schmiedt Ferenc miszbányai bányabérlőt, akinél 200 gram aranyat találtak. Schmiedt kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy a kibányászott aranyat eddig sem szolgáltatta be

a Nemzeti Banknak, hanem azt Rosenfeld József veresvizi kereskedő segítségével külföldre csempésztette és ott értékesítette. Rosenfeld ellen elfogatási parancsot adtak ki, de a kereskedőt mindeztideig nem sikerült megtalálni. Időközben

kiderült, hogy Rosenfeldnek aranycsempészség miatt már többször volt dolga a hatóságokkal és hasonló bűncselekményekért már el is ítélték. Mint hírlik, Rosenfeld külföldre szökött.

Egy parasztgazda lemetszette egy csősz fejét

Bucurestiből jelentik: A Braila melletti Greci községben egy lon lon nevű 52 éves csősz mulatozás után összeverekedett egy Paraschiva Colea nevű

gazdával. Ion az első pofontól a földre zuhant, de Colea nem elégedett meg ennyivel, hanem kést rántott és lemetszette Ion fejét. Colea tette elköve-

tése után lefeküdt a földre és reggelig a halott mellett aludt. Reggel kijózanodva, rémülten menekült a mocsarak közé. Csendőrök keresik.

Hatalmas emlékművet építenek a Missisipi felfedezőjének

Newyorkból jelentik: A Missisipi felfedezőjének, P. Marquette-nak 200 éves jubileuma alkalmából hatalmas emlékművet akarnak építeni az amerikaiak közadakozásból. Gyűjt is a pénz mindenünnen, a híres filmszínészek autogra-

mokat bocsátottak az építőbizottság rendelkezésére, hogy az eladásból befolyó jövedel-met fordítsák az emlékmű céljaira. Roosevelt elnök és Robert Taylor filmszínész azonban udvarias levélben megtagadták az autogramot azzal,

hogy reklámcélokra nem engedik aláírásukat felhasználni. Az építők kitörő örömmel fogadták a két levelet és azonnal elárverezték. Jellemző a jenikre, hogy háromszoros árat fizetnek értük, mint a többi autogramért.

tók, azonosak-e a néppel?

Az együttlakó népek nem akarnak haragban lenni egy-

mással. Lelkiileg egyet éreznek. De szükség van egy összekötő utra. A szervezett munkásság is

vállalja ezt az utépítést, melyet román-magyar kulturális köznevelésnek neveznek. D. F.

Kéthónapi fogház a „zabigyerek” jelző miatt

Temesvár, okt. 9. Szakálháza községben Müller János gazdálkodó összeveszett egyik szomszédjának feleségével, B. Máriával. Haragjában a gazdálkodó különböző sértésekkel illette az asszonyt, majd falubeli ismerősei előtt rágalmazó kijelentéseket tett róla. Többek között azt állította, hogy az asszony fia tulajdonképpen „zabigyerek”, mert a házasságkötés után hét hónapra született és az igazi apa egy óbessenyői fiatal legény.

Az asszony tudomására jutottak ezek a kijelentések, mire rágalmazási pert indított Müller ellen. A gazda a törvényszék előtt számos tanuval

akarta igazolni állításának valódiságát. Szerinte ugyanis többben tudnak arról, hogy egy ízben, amikor katonai előképzettségűek jártak a faluban, az említett óbessenyői legény ének idején meglátogatta B. Máriát, akivel szerelmi viszonyt folytatott. Állítólag maga a legény is eldicsekedett a faluban, hogy ő gyerek apja. A kihallgatott tanuk azonban csak a falusi pletykára tudtak hivatkozni, de a vádlott állításait nem igazolták. Ezért a törvényszék Müllert rágalmazás címén kéthavi fogházbüntetésre ítélte és kártérítés fizetésére kötelezte. A vádlott fellebbezése folytán tegnap a tábla foglal-

kozott az ügygel. A vádlott gazda ismét állításainak valódiságára hivatkozott és annak bizonyítására újabb tanuk kihallgatását javasolta. Mateiu Simon védő viszont azt fejtette, hogy tulajdonképpen nem is történt rágalmazás, mert a gyerek gyanus eredetéről a falunak tudomása volt a pletykák révén és így a gazda kijelentése miatt nem vált közmegvetés tárgyává. A tábla hosszas tanácskozás után megsemmisítette a törvényszék ítéletét, részben helyt adott a fellebbezésnek és a gazda büntetését kétheti fogházra szállította le. Az ítélet még nem jogerős.

Békeokmányt írt alá 54 amerikai állam ifjúsága

Newyork állam egyik kisvárosában ötvennégy amerikai állam ifjúságának képviselői gyűltek össze s olyan határozatot hoztak, amely megérdemli, hogy felfigyeljen rá a világ. Az értekezlet befejezésekor lelkes s őszinte hangulatban okmányt írtak alá: a béke okmányát. Az okmány szövege a következő:

Ötvennégy ország ifjúsága abban a meggyőződésben, hogy a háború brutális erőszak, amely hátráltatja a civilizáció fejlődését, ünnepélyesen esküt tett, hogy az emberiség javáért fog harcolni. Abban a hitben, hogy a háború elkerülhető, ha tiszteljük a nemzetközi jog törvényeit, ez az ifjúság az összes nemzetek bevonásával küzdeni akar a békéért.

Ebben a szellemben készítette el az alábbi szerződést:

1. szakasz: Esküszünk, hogy a testvériség és együttműködés szellemét fejlesszük ki az összes nemzetek fiatalsága között. Egyesítjük országunk ifjúságát s az összes országok fiatalságának felfogására, fajra és vallásra való tekintet nélkül az ifjúsági világkongresszus mozgalom kereteibe való egyesítésén dolgozunk.

2. szakasz: Ünnepélyesen elítélünk minden, valamely ország politikai függetlensége, vagy területi épsége elleni támadó háborút.

3. szakasz: Nem akarunk résztvenni egy másik állam elleni támadó háborúban.

4. szakasz: Megegyezünk abban, hogy az illetékes kormányoknál szükség esetén minden befolyásunkat latbavetjük, hogy:

1. Közös mozgalommal igyekezzünk lecsökkenteni a támadót.

2. Tényleges segítséget nyújt sanak a támadás áldozatainak

3. Ne adjanak hadianyagot, vagy anyagi segítséget a támadónak.

5. szakasz: Ünnepélyesen kijelentjük, hogy a nyílt városok és polgárok bombázása az

emberi törvények és a népek életrendjének megsértése. Elhatározzuk, hogy a világ közvéleményét hasonló akciók elítélésére s az áldozatok megsegítésére mozgósítjuk.

6. szakasz: Elismerjük, hogy a béke nem állhat fenn a népek közti igazság nélkül. Ezért elhatároztuk, hogy békés uton dolgozunk. A népeket sujtó igazságtalanságok s országainkban a politikai és társadalmi igazság megteremtéséért

Az a véleményünk, hogy ezt a szerződést a Népszövetség kebelében azonnal meg kellene valósítani s a népek közötti viszályokat békés eszközökkel meg lehet oldani.

Egész öltönyre, kabáttra
**szövet, vászon,
diftin, flanel**
maradékban
potom áron

most érkezett

Steiner maradékos
Calea Victoriei 3. az udvarban

Idegbaj elől a halálba

Gyulai János 35 éves feketeerdői iatember tegnap éjszaka felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, Gyulai már halott volt. Gyulai hosszabb

idő óta súlyos idegbajban szenvedett és a fiatal ember gyógyíthatatlan idegbaja miatt vált meg az élettől.

Huszonnégy halottat emeltek ki az összeomlott japáni bányából

Tokióból jelentik: Hivatalosan jelentik, hogy yabarri bányából huszonnégy halottat emeltek ki. Huszonhat bá-

nyászt súlyos sérülésekkel vittek kórházba. Százhuszonnégy bányász sorsáról semmit sem tudnak.

Öngyilkos lett egy 18 éves munkáslány

Érmihályfalva lakosságát öngyilkosság tartja izgalomban. Bondár Ilona 18 éves munkáslány a mihályfalvi vasuti állomáson az egyik tehervonat kerekei elé vetette magát. Bondár Ilonát, miután rendkívül súlyos testi sérüléseket szenvedett, a legelső Várad felé

jövő vonatra tették. A szerencsétlen leány azonban tíz perccel a mihályfalvi vonat befutása előtt kiszenvedett. A hozzátartozók a nagyváradi ügyészségen azt a bejelentést tették, hogy Bondár Ilona súlyos beteg volt és emiatt vált meg az élettől.

**Kicsinyek,
Nagyok,
Leányok,
Fiúk**

gyertek a SCALA (Katolikus Kör) mozgóba, ahol együtt mulatunk, táncolunk, vigadunk

**Bársony Rózsi,
Dénes Oszkár
Halmay Tibor
Dr. Sárosi
Sesta
Toldi
Sindelar**

szín és futball művészekkel

3:1

a szerelem javára

Abrahám Pál
filmoperettjében.

Szakadékba zuhant egy kerékpáros

Horváth István 29 éves nagyváradi cipész kerékpáron Kolozsvár felé igyekezett, hogy ott munkát keressen. Utközben Bánffyhyunad közelében eddig még ki nem derített okokból, egy 50 méteres szakadékba zuhant. A szerencsétlen iparost súlyos állapotban a nagyváradi kórházba szállították.

POSTA

Részletre is olesón ruházkodhat, Tóbiás divatszabóságában, Piata Bisericei.

Rádió műsor

KEDD

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, rádióhíradó reggeli hangverseny, háztartási, orvos tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállás jelentés. 13.10 Déli hangverseny. Közben sporthírek. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45: Előadás. 19: Műszaki üzenetek. 19.17: Schumannról előadás gramofonlemez. 20.40: Stepanovici György énekel. 21: Felolvasás. 21.15: Rádiózenekar hangversenyének közvetítése Albu hegedűművész közreműködésével Szünetben Hírek. 22.15: Hírek. 23.15: Gramofonlemez. Majd hírek közvetítése külföldre német és francia nyelven. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána gramofon. 8.20 Litrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13.05 Hegedűszámok. Közben hírek. 14.30: Cigányzene. 17.10 Asszonyok tanácsadója. 18: Énekszámok. 18.30: Előadás. 18.50: Szalonzene. 19.30: Előadás. 20: Gramofon. 21.10: Felolvasás. 22.30: Hangversenyzenekar. 24: Hírek 24.10: Cigányzene

A komáromi tárgyalás első napja

Magyarország visszakapja az Ipolyságot

Komárom, okt. 10. Kánya Kálmán magyar külügyminiszter Teleky Pál gróf kultuszminiszter és a magyar küldöttség tagjai vasárnap este 7 órakor Komáromban a magyar lakosság eljenzése között vonultak be. A megyeháza tanácstermében ültek össze tanácskozássra a magyar miniszterek Tiso József szlovák feljuthatalmi miniszterrel, Durcsánszky gazdaságügyminiszterrel és West tábornokkal. A szakértők a váróteremben várakoztak. Az első tanácskozás este 9 óráig tartott és ennek eredményeképpen Csehszlovákia 24 órában belül átadja a Sátoraljaujhelyi kisállomást, 36 órában belül pedig az Ipolyságot. Vasárnap este Tiso dr. vacsorát adott a magyar küldöttség tiszteletére.

SPORT

Főlényes győzelmet aratott első hazai mérkőzésén a NAC

NAC-Minerul 5:1 (2:0)

Nagyvárad, 1500 néző, bíró: Olteanu

A zöldfehérek első mérkőzésére szépszámú közönség volt kíváncsi. A NAC bebizonyította, hogy az elszenvedett vérvesszések ellenére sem változott semmit. Ugyanazt a stílusos technikás futballt játsza, mint a múltban. A Minerul jó képességű, lendületes futballt játszó „B” csoportbeli együttes, amely a feladatát komolyan felfogó NAC-nak nem lehet ellenfele.

Az első percekben lendületével dominált is a Minerul — még majdnem gólt is érnek el, utána azonban feljött a NAC és végleg átvette a játék irányítását. Gecző, Spielmann ügyeskedtek, de csak kornerig jutnak. A 20. p. Gecző Renghé

hez játszik aki a jó helyzetben levő Halátihoz továbbít, a bal-szélső belővi (1:1) Két perc múlva újabb gólt lő Haláti, a bíró megítéli, majd visszavonja a teljesen szabályosan elért gólt. A NAC állandóan támad és Gecző beadását Spielmann fordulásból mellőlővi majd a 39. p. Halát i centerez és ezt Spielmann lövi (2:0) A NAC technikai fölényét csillogtatta, különösen Haláti és Gecző tettek ki. Provies viszont lesérül a félidő végéig majd a második félidőben nélküle játszik a Minerul.

Szünet után sem változik a helyzet, 4 p. kornert ér el a NAC Gecző leadását Haláti áttemeli és Rengle gafejeli (3:0) A 17. p. a verdegek el-

érik tiszteletgóljukat. Zelenák átverekszik magát a védelmen — előbb Barthán, majd Ujvárin és közlőből eredményes, 3:1 A NAC azoaban tovább támad és Feuerstein előreadását Spielmann kapásból belővi (4:1) A NAC biztos a dolgában, az utolsó epcekben ismét eredményes, Krausz hosszú labdáját Gecző kapja, bead, a tétovázó csatárok közül Pap Sanyi kiugrik és sarokba lövi. (5:1.)

A NAC-ból a csatársor tetszett, különösen Haláti és Spielmann, akire rem lehet rá ismerni, a halvesorból Krausz a legjobb, a bekkék gyengén szereáltak, a kapusnak kevés dolga volt. A Minerul legjobb csapatrésze a védelem.

Gólképfelen a Crisana

MUREȘUL-CRIȘANA 1:0 (1:0)

Nagyvárad, 1500 néző, bíró: Pálfi

A NAC szép győzelme után, győzelmet lehetett várni a Crisarától is. A piros-sárga együttes azonban csak játék tekintetében felelt meg a várakozásnak, eredmény tekintetében hi maradt önmagához. Sorozatos támadásai ellenére — most sem lőtt gólt. A Muresul kevés támadást vezetett a fűrge centere — védelmi hibából — mégis eredményes tudott lenni és ezzel győzelmet ért el.

A játék élénk irammal kezdődött — egyelőre mindkét oldalról. A Chinezul azonban szerencsésebb, a 13. p. a Crisana védelme hibázik, Záborszky gyengén ad haza, Dascal elcsúpi, kiugrik és belővi (1:0). A Crisana ellentámadásai nem sikerültek. Luput i a legjobb helyzetet is elrontja. Jól állja helyét a Muresul védelme. Luputi Várdával. A csatársor is teszi ki Lukácsot, remekül lő, de Várday pazarul véd, Pop Ghita fejését is szépen védi a kapus.

Szünet után még jobban belefelekszik a Crisana és állandóan szorongatja ellenfelét. Támadásai állandósulnak és a Mures csak kiugrásokkal kísérletezik. A Crisanából Torjoc, Luputi, Pop Ghita bombázzák

a Muresul kapuját, de hiába Várday mindent remekül véd.

A Crisana jól játszott, de csak társora gólképfelen. Pop Ghita csatár. A halvesor nem bírta végig a nagy iramot. Pintye

a végére kifalladt, a védelem hibázott néhányszor. A Mure-ügyes, Incze, Szász, Dáskál gólratörők. Sinkó inkább az előkészítésből veszi ki részét. Pálfi nagyon jó bíró.

Vidéken játszott: kikapott a Törekvés

HTV-Törekvés 3:0 (1:0)

Nagyszeben, 800 néző, bíró: Ionescu

A Törekvés Szeberben játszott. Idegenben ismét nem birta a erőviszonyoknak megfelelő eredményt kiharcolni. Az első félidőben zülörösen jól játszott diktálta az iramot, de eredményt nem birt elérni. Szünet után már inkább visszacsúszott, megérzték az utazás fáradalmait és a szebeni csapat be tudta biztosítani győzelmét.

Az első félidőben a Törekvés irányította a játékot azonban a csatárok nem bírták kihasználni a kínálkozó helyzeteket. A HTV részéről Seifert a 15. percben eredményes (1:0). Szünet után a helyi csapat támad többet és a 15. p. Haidel két-tőre szaporítja a gólok számát (2:0). A mérkőzés vége előtt ismét eredményes a

HTV. és a 39. p. ismét Haidel juttatja a labdát a hálóba.

Gyulafehérvár: CAMT—Unirea 4:1 (4:1).

Simeria: CFR—Vulturi 3:0 (2:0).

Aranyosgyéres. Sodroryipar—Universitatea 1:0 (1:0).

Nagykaroly: Tricolor—Victoria 1:1 (1:0).

Craiova: Rovine Grivite—Soimi 6:2 (3:1).

Brassó: Franco Romana—ACFR: 3:3 2:1).

BUCUREȘTI: Unirta Tricolor—Prahova 4:1 2:0) Macabi—Mociornita 3:1 (3:1) —Telefon Club—Torda 2:1 (0:0).

Braila: Constanta—Dacia Unirea 2:1 (1:1).

A) Divízió.

VENUS-JUVENTUS 3:1 (2:1)

București 5000 néző, bíró Pily Kröner. A Juventus jó és győzelemre ment de a Verus kitűnően feljavult és biztosan győzött. Az exbajnok csapat góljait Humis (2) és Bojola, a Juventus gólját Zainescu lőtte.

RAPID — AMTE 1:1 (1:1).

București, 4000 néző bíró Ráb. A Rapid a múlt évi vereség után most sem tudott győzni otthonában. Az AMTE is döntetlent harcolt ki ellene. Egyenlő erejű ellenfelek küzdelmét mutatta a játék képe is. 24. p. Moldoveanu beadását Barátky belőtte (1:0). 45. p. Batrin 16 m. szabadrugásból egyenlített (1:1).

TRICOLOR-VICTORIA 2:1 1:1.

(Ploesti 5000 néző bíró Petre Vasile). A Tricolor lassan összehangolódik. A kitűnő formában levő Victoriát biztosan győzte le. A 10. p. Szántay lőtte a Victoria gólját (0:1). 36 p. Dick egyenlített (1:1). Szünet után 39 p. Kovács megszerezte csapatának a győzelmet. (2:1)

GLORIA—SPORTUL STU-DENTESC 4:1 (1:1).

(Arad 2000 néző, bíró Stan ciu.) A Sportul Studentesc első idei vereségét szenvedte el. A Gloria otthonában biztosan győzött. A vezető gólt 28 p. a diákok részére Stefanescu szerezte, a 33 p. Henegár egyenlített (1:1) Szünet után 30. p. ismét Henegár lő gólt. 2:1. A 28. és 45. p. Mercea bebiztosítja a győzelmet.

CARPATI FC — KINIZSI 4:1 (1:0).

UDR—RIPENSIA 2:2 (2:1).

Kerületi bajnokság

Electrica—Vasas 2:2 (2:1). Disztrict derby.

Jndarm—Makabea 1:0 (0:0).

Magyar Bajnokság

Hungária—Elektromos 2:1 (1:0)

Ferencváros—Nemzeti 3:2.

Szürketaxi—Budafok 2:1

Phöbus-Salgótarján 4:3 (2:2)

Bocskay-Szeged FC. 1:1 (1:0)

Kispest—Szolnoki MÁV. 2:1

Ujpest—Zugló 4:0 (3:0).

SZÍNHÁZ

Hétfő 9 órakor: PROMETHEUS (V. Eftimiu monumentális színjátéka, Kádár Imre fordításában és rendezésében)

Kedd este 9 órakor: NINCSENEK VELETLENEK. Solt Endre óriási sikerű vigjáték-ujdonsága.

Hétfőn este Eftimiu Viktor-nak, a híres román költőnek monumentális drámai alkotását, a Prometheus' tüzte a színház műsorára. Ezzel az előadással a román-magyar kulturális együttműködés szép eszméjének hódol a színház.

NYOMATOTT PASZTOR EDI
CEGNEL ORADEA